

Kōhō Gotemba

INFORMAÇÕES ~CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE~

1. Transmissão de notificação da cidade no Canal do Shizuoka Asahi Televisão, pelo botão “d”
2. Inicializar o atendimento da Declaração de Imposto
3. Pagamento de auxílio doença e lesão devido a infecção do novo coronavírus
4. Seção de objetos usados
5. Calendário das programações de fevereiro
6. Informação da biblioteca pública do mês de fevereiro

.....

O canal de TV do Shizuoka Asahi (canal 5), permite assistir notificações da cidade, 24 horas (excluindo pausas de transmissão) pelo botão “d” do controle da TV.

★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros latinos nos dias úteis das 9:00 às 17:00

Português: segunda-feira, quarta-feira e sexta-feira

Espanhol: terça-feira e quinta-feira

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) ☎ 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nos sucursais, Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page <https://www.gia-gotemba.com/>

1. Transmissão de notificação da cidade no Canal do Shizuoka Asahi Televisão, pelo botão “d”

Divisão de Transmissão de Atratividade (Miryoku Hasshinka) ☎(82)4127

O canal de TV do Shizuoka Asahi (canal 5) permite assistir notificações da cidade, 24 horas (excluindo pausas de transmissão).

Método de visualização 01

Pressione o botão “d” no controle remoto e, quando a tela de transmissão de dados for exibida, mova o cursor para “Informações públicas da cidade de Gotemba” e pressione o botão enter no controle remoto.

※ Se o código postal não estiver registrado na TV, “SATV Informações de relações públicas do governo local ” serão exibidas. Mova o cursor para “SATV Informações de relações públicas do governo local ” e pressione o botão OK da lista de municípios, mova o cursor para “Gotemba City” com os botões para cima e para baixo no controle remoto e pressione o botão Enter

Método de visualização 02

Use os botões para cima e para baixo do controle remoto para mover o cursor para as informações que deseja conhecer e verificar o conteúdo.

※ Imagem da tela de informações

※ Para consultas sobre cada informação, entre em contato diretamente com a seção responsável em “Informações de Relações Públicas da cidade de Gotemba”

Durante a transmissão de um programa vinculado à transmissão de dados, pressione o botão “d” e, em seguida o botão “amarelo” no controle remoto para exibir a tela “Método de visualização 01”.

2. Iniciar a Declaração de Imposto

Iniciará a Declaração do Imposto de Renda do ano 2021 e também a recepção da declaração do imposto municipal e provincial do ano 2022.

Informações: Divisão de Imposto ☎(82)4129

Declaração de imposto de renda aos estrangeiros será no estabelecimento de atendimento de Numazu

Período: A partir do dia 16 de fevereiro (quarta-feira) até dia 15 de março (terça-feira)
(excluindo aos sábados, domingos e feriados)

Horário de expediente: 9:00~17:00 (Horário de recepção será até 16:00)

Local provisório da Declaração do Imposto: KIRAMASSE NUMAZU (Numazu-shi Ootemachi-cho)

Informações: Receita Federal de Numazu (Numazu Zeimusho) 055(992)1560

※ Para aliviar o congestionamento do salão, será necessário pegar a “Senha de recepção”. Será distribuído no dia, e também poderá conseguir antecipadamente a senha através de aplicativo LINE.

※ Como o espaço do estacionamento é limitado, utilize o transporte público.

※ Dependendo da situação da infecção do novo coronavírus, poderá fechar o salão para o atendimento.



LINE oficial da Agência Nacional de Imposto



3. Pagamento de auxílio doença e lesão devido a infecção do novo coronavírus

Será prorrogada a período do requerimento para os segurados do Seguro Nacional de Saúde e do Sistema de Seguro Médico de Idosos até o dia 31 (qui) de março. Maiores informações entre em contato nos setores.

Informações:

Equipe de Benefícios de Seguro Nacional de Seguro e Pensão (Kokuho Nenkin Kyufu Staff) ☎(82)4121

Equipe do Sistema de Seguro Médico de Idosos (Kouki Koureisha Iryo Staff) ☎(82)4188

4. Seção de objetos usados [Ecohouse Gotemba ☎(88)3337]

No Ecohouse Gotemba apenas apresenta artigos em desuso. Não há nenhum objeto real.

※ Não será atendido por Fax e por secretária eletrônica

◎ Para doar

☆ Jogo de shoji ☆ Jogo de Futon (Kakebuton e Shikibuton cor vermelho e verde) ☆ Bonecas de enfeite para o dia das meninas 7 andares ☆ Bicicleta com cesta ☆ Materiais de vimes ☆ Vaso (Parte inferior 15 cm, altura 20 cm, não é de cerâmica) ☆ Espelho de três faces de mesa ☆ lâmpada de LED ☆ Piano eletrônico
☆ Kotatsu (retangular) ☆ Mesa ☆ Vasilha para guardar arroz ☆ Cama de casal ----- acima gratuito
☆ Aparelho de desumidificação ☆ Dispositivo de tratamento ☆ Cama de solteiro --- acima preço a combinar

◎ Procura-se

☆ Toca-disco ☆ Aparelho de fita cassete ☆ Aparelho de video cassete VHS
☆ Piano portátil ☆ Banco de criança para bicicleta ☆ Máquina de costura ----- acima gratuito
☆ Cama elétrica ☆ Aparelho de aquecer água à gás ☆ Aparelho de telefone com FAX
☆ Aparelho para caminhada ☆ Fogão à gás --- acima preço a combina

5. Calendário das programações de fevereiro

Dias	Programações	Locais	Dias	Programações	Locais
1 (ter)	Suporte para mãe (9:30) (faça reserva)	Posto de Saúde	17 (qui)		
	Consulta sobre assunto jurídico (13:00) (faça reserva)	Prefeitura	18 (sex)	Consulta de saúde para criança de 2 anos (13:15)	Posto de Saúde
2 (qua)	Exame de saúde para criança de 6 meses (13:15)	Posto de Saúde	19 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
	Book Start	Posto de Saúde	20 (dom)		
3 (qui)	Aula para gestante (9:30) (faça reserva)	Posto de Saúde	21 (seg)	Vacinação de BCG (13:30)	Posto de Saúde
	Vacinação de BCG (13:30)	Posto de Saúde	22 (ter)	Atendimento horário extra até 18:45 em alguns setores	Prefeitura
		Exame de saúde para criança de 1 ano e 6 meses (13:15)		Posto de Saúde	
4 (sex)			23 (qua)	Leituras de livros para pais e crianças (10:30)	Biblioteca
5 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca	24 (qui)	Aconselhamento da Saúde Psicológica (10:00) (faça reserva)	Prefeitura
6 (dom)				Exame de saúde para criança de 3 anos (13:00)	Posto de Saúde
7 (seg)			25 (sex)	Exame de saúde para criança de 2 ano e 6 meses (13:10)	Posto de Saúde
8 (ter)	Atendimento horário extra até 18:45 em alguns setores	Prefeitura	26 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
	Exame de saúde para criança de 1 ano e 6 meses (13:15)	Posto de Saúde	27 (dom)		
9 (qua)	Leituras de livros para pais e crianças (10:30)	Biblioteca	28 (seg)	Consulta sobre saúde para adultos (9:30) (faça reserva)	Posto de Saúde
	Exame de saúde para criança de 3 anos (13:00)	Posto de Saúde			
10 (qui)	Aconselhamento da Saúde Psicológica (10:00) (faça reserva)	Prefeitura	Pagamento prático através de desconto bancário! Prazo do vencimento: dia 28 de fevereiro (seg) ● Imposto sobre propriedades / Imposto para planejamento e projeto da cidade 4ª cota ● Seguro de Saúde Nacional (Kokumin Kenko Hoken) 8ª cota ● Seguro de assistência médica ao idoso (Koki Koreisha Iryo Hoken) 7ª cota		
11 (sex)					
12 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca			
13 (dom)					
14 (seg)	Consulta sobre saúde para lactente e criança (9:30)	Posto de Saúde			
15 (ter)	Seminário para bebê (12:50)	Posto de Saúde			
16 (qua)	Consulta sobre assunto jurídico (10:00) (faça reserva)	Prefeitura			
	Exame de saúde para criança de 6 meses (13:15)	Posto de Saúde			
	Book Start	Posto de Saúde			
	Declaração de imposto 16 de fevereiro à 15 de março	Kiramesse Numazu			

6. Informação da biblioteca pública do mês de fevereiro ☎(82)0391

Funcionamento: 9:00 às 21:00

Feriado: dia 7 (seg) / 14(seg) / 21(seg) / 28 (seg)

Dia da leitura em casa ----- dia 16 (qua) (Toda 3ª quarta-feira do mês)

●Book Start ----- dia 2 (qua) e dia 16 (qua)

※ No exame de saúde para criança de seis meses, as crianças receberão o seu primeiro livro infantil. (Posto de Saúde)

●Espaço para leitura (Ohanashi Hiroba) ----- Todos os sábados À partir das 14:30

●Leituras de livros para pais e crianças ----- dia 9 (qua) / 23 (qua) à partir das 10:30 ※Leitura de livro ilustrado.

※ Os dias de Reciclagem de livros usados passou a permanecer fixo no “Espaço de Reciclagem de Livros”. Está localizada antes da sala audiovisual dentro da Biblioteca.

★ A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V..

Treinamento contra desastres para residentes estrangeiros

Vamos aprender sobre o terremoto e Tsunami. O Japão é um país que possui muito desastres naturais. Vamos nos prevenir e proteger as pessoas importantes!

Data: Domingo, 6 de fevereiro de 2022, das 9:30 às 12:00 (recepção das 9:00 à 9:30)

Local: Prefeitura de Numazu, 8º piso, sala 801 (Numazu-shi, Miyuki-cho 16-1)

Direcionado: Estrangeiros residentes de Numazu e cidade vizinha

(No dia teremos interpretes: Inglês, Chinês, Espanhol e Português.)

Valor : Gratuito

Conteúdo: Palestra sobre a prevenção contra desastres, Treinamento de evacuação e Simulador de terremoto.

Inscrição : Entrar em contato por telefone ou e-mail escrito a baixo, até sexta-feira, 28 de janeiro de 2022.

Contato: Numazu-shi, chiikichi-ka, Tabunka kyousei-kakari Tel: 055-934-4717 Fax: 055-931-2606

Email: kokusai@city.numazu.lg.jp



GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba

Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp